

STUDIA TRANSLATORICA, VOL. 17, 2026

guest edited by

Marco Agnetta, Astrid Schmidhofer, Rossella Resi
(University of Innsbruck)

**New perspectives on the relationship
between linguistics and translation studies**



ARTYKUŁY • ARTIKEL • ARTICLES

Christiane Geisl

Metaphors we get infected by. Political metaphors in simultaneous interpreting: A German-Spanish corpus analysis

Christina Clasmeier, Inga Hennecke

Semantic simplification and structural interference: Complex nominal constructions in Polish original and Czech and French translated texts

Pius ten Hacken

Translation as a tool in the cross-linguistic investigation of compounding

Barbara Heinisch

Leveraging large language models in lexicography, terminology and specialized translation

Joanna Kubaszczyk

„Stellen wir uns vor...“ – zur literarischen Übersetzung im Lichte des Erbes von Roman Ingarden: Implikationen für den Übersetzungsunterricht

Laura Rebosio

The presentation of word meaning through ostensive aids for translation and language learning

Rossella Resi

Terminology and Technology: Evolving Interfaces, Standards, and Integration in Translation Workflows

Astrid Schmidhofer, Jesús Manuel Millán Vidal

Die Übersetzung des deutschen Modalverbs sollen ins Spanische mit generativer KI und MT

Eva Seidl

Zur Bedeutung kritischer Sprachbewusstheit in der translationsorientierten Sprachlehre